

Redactores y Propietarios.  
**Enrique Guzmán. Pedro Ortiz.**

Administración:  
**No. 222, Calle 21, N.**  
CORREO, Apartado 245.

Suscripción por un mes.....1-00  
Valor de un ejemplar.....0-10

Los anuncios, inserciones y suscripciones se a-  
reglarán con el Administrador y los Agentes.

**LA BUENA.**

**Bar Room.**

En este establecimiento da gusto obtraher tomar un trago. En él se encuentran los mejores Wiskys, Cognacs y el legítimo "Pisco del Perú." Completo surtido de liciores, vinos y cervezas. Aguas gaseosas y minerales. Gran variedad de latas finísimas, de carnes y conservas. En puros y cigarrillos no hay nada que desear.

Hay un magnífico billar y un salón de recreo, donde se puede pasar agradables ratos. En todo aseo y servicio esmerado.

**A. Villaseñor.**

San José, agosto de 1892.

## BAÑOS TERMALES

Situados á quince minutos de Cartago.

Muy recomendados por los médicos del país, y especialmente recetados para los dolores reumáticos, y enfermedades cutáneas y de la sangre.

**Hotel y Restaurante,**  
**"BELLA VISTA."**

## Hotel Español.

ANTES INTERNACIONAL.

Excelente servicio, buena mesa, hartó bien frescos, para familia. Cantina surtida, liciores finos.

**Tabacos y cigarrillos Habanos. Precios moderados.**  
PUERTO RICO. EL PROPIETARIO,

**Pedro Pérez.**

**AZAR**

**Combiano.**

**Julio Rosdinski.**

Por el C. R.  
Toda clase de mercaderías y ropa

## Más fiestas en Cartago.

Para las fiestas de los Angeles el Hotel Pasaje, de don Nicolás Montejó, establecimiento de primer orden situado en punto céntrico, ofrece á sus parroquianos un servicio á la carta, comidas bien condimentadas, habitaciones lujosas, cantina surtida. No se omiten gastos para proporcionar á todo aquel que lo visite los mejores manjares.

Hay recepción decente para las señoras y señoritas, que deseen tener un rato de solaz.

**PRECIOS MODICOS.**

## APROVECHAD LA OCAISION.

Habiendo tenido que arreglar convenientemente mi galería para hacer las fotografías y cuadros artísticos que irán á la Exposición de Chicago, aviso á las personas que quieran aprovechar tan buena ocasión para obtener un

### ADMIRABLE RETRATO

pues cuento para dicho objeto con una máquina nueva y preciosas decoraciones.

En los retratos comunes hay una GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS.

Las fotografías serán permanentes, y no se manchan, pues pongo en práctica un procedimiento últimamente descubierto en los Estados Unidos, que hace conservar muy bien las impresiones FOTOGRAFICAS.

Podemos entregar las copias

CUATRO DIAS DESPUES DE TOMADO EL NEGATIVO.

Francisco Valiente T.

## TIENDA DEL PARQUE.

**FRANCISCO CASTRO R.**

Acaba de recibir completo surtido de mercaderías, entre las cuales hay preciosos vestidos de seda, lana y s. raza; SURAH de todos colores—MERINOS CORSEES ALTOS Y BAJOS—ELEGANTES SOMBRILLAS DE SEDA

—Muebles finos y de Viena.—

ESPEJOS DE VENEZIA. — JOYERIA FINA. — PERFUMERIA.

GRAN SURTIDO DE LAMPARAS PARA IGLESIAS.

Máquinas de coser, varias clases. Máquinas de desgranar y moler maíz. Objetos para regalos, &, &, &.

San José, Setiembre 5 de 1892.

## Alumbrado eléctrico á domicilio.

Del 1º de Septiembre próximo en adelante se rebajan los precios del alumbrado eléctrico por consumo en la forma siguiente:

De 10 lámparas hasta 20—3½ cents. por hora p. c. l. de 16 c.

De 20 id. 30 3 ¼ id. id.

De 30 id. 40 3 id. id.

De 40 á 50 ó más 2 ½ id. id.

Los demás precios como en la tarifa publicada anteriormente.

San José, Agosto 29 de 1892.

3-1

LUIS BATRES.

## GRAN DEPOSITO de cigarros y tabacos de

**P. F. VALIENTE,**

DIRECCION.—APARTADO NUM. 105.

Especialidad en toda clase de Pos y Cigarros.

Inmenso surtido de las más acreditadas fábricas de la Habana, Santiago de Cuba, Kingston (Jamaica, Méjico, Hamburgo, New Orleans, Nueva York

MONTREAL, CANADA, SAN SALVADOR y del País.

Damos especial atención á los pedidos de provincias:

VENTAS AL POR MAYOR Y DETAL.

En el glorioso sabor de los mejores de Hizado de Bacalao ordinarios.

**AGENCE HOCCE**

HIZADOS FRESCOS

BACALAO

HOCCE

Se vende en todas las farmacias de la ciudad de San José, Costa Rica.

ADVERTENCIA: En el sello azul del ESTADO FRANCÉS.

Fabrica HOCCE, rue Castiglione, 2, PARIS.— En el Extranjero, en todas las principales Farmacias.

## En mi Caballeriza

ofrezco alquilar caballos para señoras, señoritas, caballeros y niños; coches, volantas y un carro que conduce con prontitud y seguridad mercaderías ó muebles, construido especialmente para ese fin.

El cuidado de caballos y coches es esmerado; hay mucho pasto y gran limpieza.

Precios Baratos.

**Luis Cruz.**

**FOTOGRAFIA**

DE

**Fernando Zamora.**

**MAS ARTES.**

En esta galería se hacen fotografías de todas clases y tamaño, desde una hasta veinte pulgadas.

ESPECIALIDAD:

Fotografías de platino—tipo, semejan grabados en acero finísimo y son muy estables. Es el procedimiento más moderno y más recomendable por su nitidez y belleza. Se ejecutan trabajos al óleo, al pastel, orografía y en bromuro.

## Sastrería Italiana

DE

**SANTOS SCAGLIETI.**

Calle 20, Norte, Número 70.

Contigua al Correo.

Acaban de llegar nuevos géneros de primera clase, entre ellos, chalecos de piqué y seda. Se hace un vestido en 24 horas, y pantalones en 5 horas.

**MUNOZ & VILLALON**

Comisionistas e importadores en general y especialmente en papelería y objetos de escritorio.

Agentes de Frederick Block, de New York.

Apartado 200. Avenida central N° 80.

## SOCIEDAD DE ABOGADOS

**Castriño y Navas**

**MANAGUA.**

**NICARAGUA.**

més 1.

**E. G. Chamberlain.**

REPRESENTING

**Robert Beeley & Co.**

Iron Works,

**New York**

Toda clase de maquinaria para fabricar azúcar etc., etc

EL DIA

ARCOS Y PEQUEÑECES.

«Sólomente la prensa redactada por extranjeros, tales como los redactores de *La Unión Católica*, *La Prensa Libre* y *El Día*, que son colombianos y nicaragüenses, ha aprobado y aplaudido los actos atentatorios contra la Carta Fundamental y leyes de la República dictadas por el Poder Ejecutivo.»

El párrafo anterior es de n.º 8 del *El Independiente Demócrata*, órgano de un partido minúsculo costarricense.

Hay en las palabras citadas mezcquino espíritu fuerero, desconocimiento absoluto de los hechos ó inexactitudes de grueso calibre.

Es ya chocante por extremo la insistencia con que ciertos periodistas, en quienes debíamos suponer alguna elevación de ideas, repiten día por día á todo extranjero que se ocupa en los asuntos del país, esta frase vergonzosa y bárbara: *Silencio, Ud. no es costarricense!*—¿Cómo si al extranjero radicado en Costa Rica no le importara la suerte de la nación en que ha hallado una segunda patria. Le importa y mucho, más quizás que á varios pájaros nativos que no tienen otro vínculo moral con esta suelo que su partida de bautismo.

Los señores Serrano y Sánchez, redactores, respectivamente, de *La Prensa Libre* y de *La Unión Católica*, aunque nacidos en Colombia, son ya costarricenses. ¿No es sobre manera ruin estarles echando á cada paso en cara, en son de reproche, que no son originarios de este país?

Por lo que á nosotros toca, no negamos ni pretenderemos negar jamás que somos nicaragüenses, es decir, centroamericanos; y nos parece que es el colmo de la inconsecuencia el que se nos enastre nuestro origen por los mismos que nos tienen ya empalagados con la insulsa tonadilla de la *fraternidad centroamericana*.

Es curioso en verdad lo que pasa en Costa Rica: ninguno de los que aquí llaman *retrógrados* (constitucionales ó católicos) nos ha recordado, en tono de reprensión ó advertencia, nuestra nacionalidad nicaragüense: son los liberales, los *hombres de las grandes ideas* y de las nobles aspiraciones unionistas los que apeñan á los pobres recursos del más meneguado localismo para combatirnos; y es que en esta América Central hemos de vivir siempre en plena antífrasis, razón por la cual se llama *unionista* el que quisiera aislar á su aldea nativa del resto del mundo; *liberal*, el que pretende que nadie resúelle sin permiso del autócrata rojo, y *partidario de la fraternidad universal* el que ve un intruso, casi un enemigo, en cada hispano-americano que va viniendo, y un *servil abyecto* en todo el que no se pone discrecionalmente al servicio de sus ciegas pasiones políticas.

Ridículo hasta lo sumo es que *El Independiente Demócrata*, refiriéndose á *La Unión Católica* y á *La Prensa Libre*, diga que sólo extranjeros han aplaudido el decreto n.º 9, pues los dos periódicos citados no son órganos de los señores Sánchez y Serrano, sino de dos partidos políticos mil y veintidós numerosos que el ce los *demócratas independientes*. Podemos asegurar, sin temor de equivocarnos, que hay más *católicos* en cualquier cantón de San José que *demócratas independientes* en todo Costa Rica.

Por lo que hace á *El Día*, que no pretende ser eco de ninguna agrupación política, y aun ha declarado terminantemente que *no irá con armas y bagajes á los filas de un bando*, no ha aplaudido, ni ha aprobado, ni ha censurado el decreto del 31 de agosto. Nos limitamos á narrar pura y simplemente lo que aquí pasaba, y á hacer saber á nuestros lectores de dentro y fuera del país cuáles eran las opiniones de los diversos periódicos josefinos acerca del decreto en referencia.

Si *El Independiente Demócrata* quiere proceder con lealtad, cétenos el pasaje de *El Día* que signifique aplauso ó aprobación al decreto n.º 9. Hemos sostenido únicamente, y nos ratificamos en lo dicho, que la resolución gubernativa de que tratamos es consecuencia lógica, necesaria casi, de las trasgresiones legales y de los errores políticos del que fué Congreso Constitucional.

Quien en realidad ha aprobado, más aún, aplaudido la disolución de la Cámara ¿cómo negarle si lo estamos viendo? es la inmensa mayoría del pueblo costarricense, que creía descubrir en el último Congreso un mortal enemigo de sus intereses económicos y de sus creencias religiosas.

MOSAICO.

**Una reproducción.**—Los periódicos liberales josefinos atribuyen á don Francisco A. Gavidia el artículo titulado *El Gobierno de Costa Rica*, que de *La República*, de Guatemala, reprodujimos en nuestro número del jueves.

No sabemos nosotros si el escrito en referencia es ó nó del Señor Gavidia: bien pudiera ser que fuese suyo.

Nosotros de ninguna manera aceptamos la responsabilidad de los conceptos que el dicho escrito contiene.—Hemos querido solamente hacer ver al pueblo de Costa Rica cómo se juzgan fuera de aquí sus hombres y sus cosas.

No falta quien nos inculpe por haber hecho esta reproducción. Injusticia notoria: á un país le conviene siempre saber la opinión que los extraños tienen de él, y nosotros no hemos pensado ni por asomo prohibir las frases agraviantes que el artículo en referencia contiene contra personas importantes de Costa Rica y contra la memoria de algunos de sus mandatarios.

**Defunción.**—La distinguida señora doña Juana Rohrmoser de Lauenstein falleció antenoche, de colerín.—Se enterró ayer á las 12 del día, y acompañó su cadáver numerosa concurrencia.

**Después de la guerra.**—Cuentan las crónicas que después de haber levantado el campo en Chalchuapa el ejército de Guatemala, casi desbandado á causa de la muerte de Barrios, se encontraron varios objetos pertenecientes al ilustre difunto, entre los cuales se contaban un par de pistolas de desafío, regaladas por un General prusiano, un retrato de su esposa, hoy condesa de X... una garrafitita de comiteco fino, un paquete de más de cien cartas sin abrir, entre las cuales se hallaba una de Chente Quirós, y un par de zapatos del Almacén de Calzado de W. de la Guardia. Todo se conserva, según dicen, en el Museo de Guatemala.

**La Fuente.**—No nos referimos al célebre Lafuente, que escribió la mejor de

las historias de España, ni al famoso *Lafontaine*, el Príncipe de los fabulistas, ni á la Fuente de oro, si no al establecimiento que lleva aquel nombre, y en donde se hacen los mejores cocktails que se toman en San José de Costa Rica.—La Fuente de Villaseñor es más inagotable y más inspiradora que la castalia fuente.

**Entierro.**—Ayer se verificó la inhumación de los restos de la señorita Felipa Rodríguez.—Sus deudos y amigos fueron á darle al cementerio su última despedida.

**Va errado el colega.**—Como publicase hace poco *La Prensa Libre* dos importantísimos documentos históricos para demostrar que ya en otras ocasiones han disuelto congresos los presidentes de Costa Rica, dice nuestro colega de *El Herald*:

Y ahora decimos que no se trata de averiguar si el tremendo caso de este Ejecutivo tiene precedentes en nuestra historia política, ó si es caso original ó único en su clase.

Entendemos que está en un error el Sr. Viquez, pues si se trata de averiguar si el *Decreto número 9* tiene ó no precedentes.

Todos los periódicos liberales josefinos han asegurado—tal vez por haber aprendido la Historia patria en las escuelas y colegios laicos—que el supradicho decreto es una verdadera novedad, é importaba rectificar tan craso error.

No hace cuatro días que *El Independiente Demócrata* se expresó así: "Indignados, sí, nos encontramos al contemplar ese acto bárbaro en que de modo escandaloso, *sin ejemplo en nuestra Historia patria*, se conculcan las instituciones del Estado."

No pretendemos sostener nosotros que lo malo se deba imitar; pero aquí se trata de esclarecer un punto histórico, y por eso cremos que hizo muy bien *La Prensa Libre* al poner la verdad en su lugar.

Resulta también de los documentos que publicó el Sr. Serrano que el hecho de disolver congresos en Costa Rica no ha de ser tan tremendo ni tan bárbaro como pretende *El Herald* y *El Independiente Demócrata*, puesto que golpes de estado idénticos al de hoy—y mucho más graves sin duda—los dieron dos ilustres gobernantes de este país, que por grandes merecimientos alcanzaron el título de "Beneméritos."

**Mil gracias.**—De *El Siglo XX*, diario que se publica en la capital de Nicaragua, es el párrafo que á continuación copiamos, y por el cual damos á los redactores de aquel periódico las más expresivas gracias:

"Los Señores D. Enrique Guzmán y D. Pedro Ortiz, expatriados nicaragüenses, publicaban un diario en la capital de Costa Rica intitulado *El Día*. Hemos tenido el gusto de ver el programa y en él están consignadas las siguientes muy significativas palabras: "... la tierra que nos atrae con su hospitalidad y nos brinda á los desterrados y perseguidos un *asilo que no menoscaba, entenebrece ni desdora la imposición odiosa del silencio*." Dadas las magnificas aptitudes que para el periodismo distinguen á los caballeros Guzmán y Ortiz, indudablemente que será aquella una importante publicación."

Las palabras subrayadas por *El Siglo XX* tienen su explicación. Los redactores de esa hoja, que son emigrados chilenos, se ven á cada momento amena-

zados por los mezcquinos fuereros de Nicaragua (que en todas partes hay de esta mala semilla) con que serán expulsados del país si continúan censurando los desafueros de los esbirros de Sacaca.

Véase una vez más la diferencia entre el régimen político de Costa Rica y el de Nicaragua: allá, los liberales imperantes amonestan día por día á los escritores chilenos recordándoles el artículo 55 de la Constitución; aquí pudo Moncayo insuaitar de la manera más atroz al *retrógrado* Presidente Rodríguez, sin que por ello le parara perjuicio ninguno.

**Un costarricense.**—El Señor D. Silvano Matamoros, costarricense, ha sido nombrado profesor de Matemáticas del Instituto Nacional de Oriente (Granada de Nicaragua). Vemos esta noticia, con elogios para el Señor Matamoros, en los periódicos de la vecina República.

**Prevencciones contra el cólera.**—El Ministro de Gobernación ha impartido á los Gobernadores de provincias y comarcas las siguientes órdenes relativas á la salubridad pública, en prevención de la terrible epidemia del cólera, que se propaga en Europa y nos amenaza de una manera alarmante.

1.º—Los cuerpos de policía de higiene conviene ponerlos á la disposición del Médico del Pueblo, para que á las órdenes de este funcionario y siguiendo estrictamente sus instrucciones, cumplan y hagan cumplir con todo el rigor necesario y sin contemplación de ningún género, las leyes, circulares y resoluciones vigentes ó que se dicten relativas á la higiene pública.

2.º—Que exciten á los Municipios para que acuerden ordenar lo prescrito en el párrafo anterior.

3.º—Que donde no haya policía de higiene acuerden su creación los Municipios, en el número indispensable para lenar las necesidades públicas del lugar.

4.º—Que se hagan extensivas á los alrededores de las ciudades todas las medidas sobre higiene.

5.º—Que se mande blanquear interior y exteriormente las casas: aun antes del término acostumbrado.

6.º—Que se prohíba la cría de cerdos dentro de las ciudades.

7.º—Que sin perjuicio del servicio que presta la policía se hagan barrer por los interesados, todos los sábados, las calles, plazas y lugares públicos.

8.º—Ordenar la desecación de pantanos en los solares, calles y plazas, y su desinfección, en la forma que ordene el Médico del Pueblo.

Soy de U.U. att.º servidor,

J. VARGAS M.

**Compañía "Balabrega."**—Siempre estado el teatro lleno, en las funciones de magia y concierto musical de la Compañía "Balabrega". Desartando mucha parte de las suertes de prestidigitación, que por lo demasiado conocidas, ó por lo muy simples, cansan ya al público, la parte de adivinación es sorprendente. Miss Emma Lynden, bajo el influjo del Sr. Balabrega, adivina cualquier objeto por extraño que parezca, calcula instantáneamente el cubo de cualquiera cantidad y lee sin ver en cualquier página de un libro. Es admirable el efecto de ese poder de sugestión hipnótica ó lo que sea. La música, ejecutada en botellas, copas, varillas de madera y en abeles es verdaderamente original y armoniosa.

SERENATA

(CON PARÉNTESIS.)

Niña de talle de abeja  
y de expresivo mirar,  
asómate tras la reja  
y oye mi lánguida queja,  
oye mi amante cantar.  
(Veremos si esta quintilla  
me le ablanda el corazón  
á este diablo de chiquilla:  
ya está el mío hecho tortilla  
ó bien "gigot de mouton.")  
A mi pasión corresponde;  
ten de mis cuitas piedad:  
(Pues, señor, no me responde.  
Es gracioso!) Dime, dónde  
te hallas, cándida beldad;  
Que ante tus plantas postrado  
te juraré amor eterno!  
(Si sigue el balcón cerrado  
marcho á tomar un helado.  
Que calor! Ni en el infierno!)  
De ángel y mujer ingerto,  
no es digno de tí este mundo!  
(Por el postigo entreabierto  
escucho un sonido incierto.  
¡Es un ronquido profundo!)  
Bien sé que en tu gabinete  
por mí, gimes con pasión!  
(Y yo miento más que siete,  
pues, ó me llama zoquete,  
ó duerme como un lirón.)  
¿No acudes á mi lamento?  
(¡Como quien oye llover!)  
Acalla mi triste acento  
que va á tí en alas del viento:  
no desdeñes mi querer!  
[Se abre el balcón, no es quimera!]  
¡Mi bien, cesó mi sufrir!  
(Ah, es la negra cocinera  
que contesta airada y fiera:  
—Niño, váyase á dormir!)

BENJAMIN GIBERGA.

**Cuarentena.**—Muchas personas encuentran corto el término de quince días establecida para la cuarentena. Piensan que el hecho de presentarse un buque procedente de puertos infestados, ó con patente sucia, es demasiado alarmante para que se le permita su comunica-

ción con tierra después de dos semanas de su llegada. Se necesita, á juicio de muchos, que permanezcan más tiempo alejados de nuestras costas.

**Junta de médicos.**—Sabemos que el Gobierno convocó antier una junta de médicos con el objeto de dictar las más eficaces disposiciones higiénicas, para evitar la invasión del cólera.

Esperamos ver pronto publicado lo que esa junta resuelva.

**Remate importante en Heredia** es el de la casa de la sucesión del que fué Doctor *Don Fermín Meza*, el cual lo verificará el Sr. Juez de 1ª Instancia de esta Provincia á las 12 m. del día 21 de setiembre del presente año, en la puerta de su oficina. Esa casa está situada en dos calles de las principales; es grande, cómoda para familia numerosa, con dos habitaciones independientes, tres tiendas, á 100 varas del Mercado, 200 del Parque é igual distancia de la Estación, teniendo todas las condiciones para un buen punto de comercio.

Pormenores los dará en Heredia el albacea.

CIRILO J. MEZA.

15 v.—2

AL COMERCIO.

En esta fecha hemos establecido una casa de Agencia y Comisiones y desde hoy nos hacemos cargo del recibo y despacho de mercaderías y del embarque de café y otros productos.

Tenemos oficinas en Limón y esta ciudad. Las órdenes se reciben, por ahora en la oficina de don Jaime J. Ros.

Ofrecemos actividad y esmero en cumplir las comisiones que se nos confien.

QUIROS, VILLEGAS & C<sup>a</sup>.

Apartado de correo 107.

S. José, Setiembre 19 de 1892.

GRAN  
LECHERIA

CASA DE DONA

Emilia S. de Guardia

Desde el día 8 de los corrientes ha quedado abierta esta lechería, instalada de acuerdo con los últimos adelantos modernos.

Contamos con las acreditadas vacas de

Durham, Jersey y Holstein  
Leche caliente a todas horas.

SE HACEN CONTRATOS ESPECIALES.



de sombra profunda había sucedido un deslumbramiento de esplendores, un ensanche de horizontes, desaparición de toda suerte de límites y obstáculos que me empapaba de indecible alegría. La explosión de nuevos sentidos me hacía comprender misterios impenetrables al pensamiento y á los órganos terrestres. Libre de aquella arcilla sometida á las leyes de la atracción, me lancé con loca velocidad en el éter insondable. Las distancias ya no existían para mí y el simple deseo me llevaba donde quería ir. Tracé grandes círculos volando más rápidamente que la luz, á través del vago azar de los espacios, como el que tomá posesión de la inmensidad, cruzándome con enjambres de almas y de espíritus.

Un raudal de luz brillante como polvo de diamantes constituía la atmósfera, y cada grano de aquel polvo lumínico era un alma, según tuve muy pronto ocasión de notar. Formaba corrientes, remolinos, ondulaciones y jaspeados, como ese polvo impalpable que extienden sobre las mesas armónicas para estudiar las vibraciones sonoras, y todos aquellos movimientos producían nuevos brillos aun en medio de su esplendor. Los números que los matemáticos pueden entregar al cálculo, prolongándose en las profundidades del infinito no sabrían, con sus millones de ceros añadidos para darle su enorme poder á la cifra inicial, dar una idea aproximada de la espantosa multitud de almas que componen aquella luz tan diferente de la luz material, como el día de la noche.

A las almas que han pasado por las pruebas de la vida desde la creación de nuestro mundo y de los otros universos, se unían las almas en expectativa, las almas vírgenes que esperaban su turno para encarnarse en un cuerpo de cualquier planeta ó sistema. Había bastantes para poblar durante millojes de años todos esos universos, espiración de Dios que cesará cuando causado de su obra absorba de nuevo su soplo. Aquellas almas, aunque diferentes, en esencia y aspecto, según el mundo que debían habitar, no obstante la infinita variedad de sus tipos, todas recordaban el tipo divino y estaban hechas á imagen de su creador. Tenían por mónada constitutiva la chispa celeste. Unas eran blancas como el diamante, y otras tenían los colores del rubí, la esmeralda, el zafiro, el topacio y la amatista. A falta de otros términos que puedan servir para que me comprendáis, empleo esos nombres de piedras, que son viles guijarros, cristales opacos, negros como la tinta, que aun escogiendo los más brillantes sólo parecerían como manchas sobre el fondo de los vivos esplendores.

De vez en cuando pasaba algún ángel llevando á los límites de lo infinito una orden de Dios y hacía oscilar los universos con las palpitations de sus enjambres alas. La vía láctea manaba en el cielo como río de soles en efusión. Las estrellas que yo veía en su forma y tamaño verdaderos, tamaño de que no se puede formar idea la imaginación del hombre, brillaban como antorchas terribles y descomunales; detrás de ellas, por entre los huecos que dejaban, en las pro-

# ITINERARIO DEL VAPOR "PRESIDENTE CARAZO."

PUERTOS.	LLEGA	SALE.
San Juan del Norte		1
Bluefields	2	3
Rama	3	4
Bluefields	4	4
Río Grande	5	5
Priazapolca	5	5
Cabo Gracias	6	6
Río Wawa	7	9
Wounta	9	9
Corn Island	10	10
Bluefields	11	11
San Juan del Norte	12	13
" " " "		13
Limón (Costa Rica)	14	15
San Juan del Norte	16	
" " " "		17
Bluefields	18	19
Rama	19	20
Bluefields	20	20
Río Grande	21	21
Río Wawa	22	23
Río Island	24	24
Cornelids	25	25
San Juan del Norte	26	
" " " "		27
Limón (Costa Rica)	28	29
San Juan del Norte	30	

Los vapores de la línea del río salen de San Juan del Norte para el interior de Nicaragua el 10, 20 y 30 de cada mes.

El pasaje de 1ª clase vale 25 soles

" " " 2ª " " 12 "

Agente en San José y Limón.

HOADLEY-INGALLS & Co.

Minor C. Keith.

## DEPOSITO DE MADERAS.

Surtido completo de maderas de construcción: Venta al por mayor a precios módicos.

Patio de la caballeriza ESQUINA DE LA CALLE 23 NORTE y de la 5ª AVENIDA ESTE.

Se reciben órdenes para el corte de maderajes de toda clase y tamaño en la

oficina de Minor C. Keith.

# VAPOR PRESIDENTE CARAZO TARIFA DE PASAJES.

DE SAN JUAN DEL NORTE.—EN SOLES.

Bluefields	\$ 8-00	\$ 5-00
Rama	12-00	7-00
Río Grande	14-00	8-00
Wounta & Prinzapolca	18-00	10-00
Cabo Gracias	20-00	10-00
Corn Island	12-00	7-00
Port Limón	12-00	5-00

### TARIFA DE FLETES.

Limón	50 cts.
Bluefields	50
Rama	50
Río Grande	50
Cabo Gracias	50
Corn Island	75

HOADLEY-INGALLS &

Agente para San José y Limón.

Minor C. Keith.

## MAXIMILIANO KABSCH.

CORREDOR JURADO, COMISIONISTA,

Rematista y Avaluador.

Oficina: 7 avenida Oeste, Nos. 59 y 163.

### ALMACEN DE REMATES.

En casa del señor Agustín Armella,  
esquina opuesta al Mercado.

## HOTEL ARNOLD

Limón, Costa Rica.

This long established and first class Hotel in the city occupies the finest, most central, and the healthiest situation in Limón.

Directly fronting the sea & one minute's walk from the wharf all passenger trains stopping in front of the Hotel.

It is unrivalled for its comfort & any dining rooms.

Excellent cuisine.

Finest wines & liquors imported direct.

Prices according to situation of rooms.

TIP. DE LA PRENSA LB

fundidades más vertiginosas, veíanse otras y otras, de manera que el fondo del firmamento no se veía en ninguna parte y hubiese podido creírme cerrado en una esfera toda tapizada de astros en el interior. Sus luces blancas, amarillas, azules, verdes y encarnadas, llegaban á tales intensidades, brillos que hubiesen hecho parecer negra la claridad de nuestro sol; pero los ojos de mi alma lo soportaban sin dificultad. Iba, venía, subía, bajaba, recorría en un segundo millones de leguas á través de los resplandores de las auroras, de los reflejos del iris, de las irradiaciones de oro y de plata, de las fosforescencias diamantinas, de los fuegos estelares, de todas las magnificencias, de todas las beatitudes y de todas las maravillas de la luz divina. Oía aquella inusitada de las esferas, de la que llegó un eco al oído de Pitágoras; sus números misteriosos, ejes del universo, marcaban el ritmo. Con un ruido armónico, poderoso como el trueno y dulce como la flauta, nuestro mundo circulaba lentamente por el espacio, arrastrado por su astro central. Con una sola mirada abracé los planetas desde Mercurio hasta Neptuno, describiendo sus elipses en compañía de sus satélites. Una intuición rápida me reveló los nombres con que eran conocidos en el cielo y supe su estructura, su pensamiento y su objeto, sin que me quedase oculto ninguno de los secretos de su prodigiosa vida. Leía ese poema de Dios que tiene soles por letras. ¡Cuánto quisiera explicaros algunas páginas, pero aún vivís en las finieblas inferiores y vuestros ojos se garían ante esas claridades fulgurantes!

No obstante, la inefable belleza de tan maravilloso espec-

ojos. Los rezos que las hermanas arrodilladas murmuraban junto á mí y á los que me esforzaba por unirne mentalmente, llegaban como un murmullo confuso de rumores vagos y lejanos. Mis amortiguados sentidos no percibían nada de la tierra, y mi pensamiento, abandonando el cerebro, revoloteaba incierto en un sueño extraño entre el mundo material y el inmortal, sin pertenecer ya al uno ni estar todavía en el otro, á la vez que mis dedos, pálidos como el marfil, arrugaban y separaban los pliegues de la sábana. Cuando empezó mi agonía me acostaron en el suelo con un saco de ceniza por almohada, única actitud propia de una sierva de Dios que entrega su polvo al polvo. Cada momento me faltaba más el aire, me ahogaba; una angustia extraordinaria me oprimía el pecho, el instinto de la naturaleza luchaba aún contra la destrucción, pero muy pronto a quella lucha inútil cesó y con un débil suspiro se exhaló el alma de mis labios.

XII

No hay palabras humanas que puedan expresar la sensación de un alma que, libre de la cárcel corporal, pasa de una vida á la otra, del tiempo á la eternidad, y de lo finito á lo infinito. Mi cuerpo inmóvil y ya cubierto de esa blanca muerte, que es la librea de la muerte, yacía en su fúnebre lecho, rodeado de monjas que rezan, pero está libre de él como la mariposa de la crisálida, cascarón vacío, despojo informe que había abandonado para abrir mis alas á la luz desconocida y súbitamente revelada. A una intermitencia